

*Βρίσκει τοῖς πόρτες σφαλιστές καὶ τὰ κλειδὰ παρμένα  
καὶ τὰ μικρὰ παρέθοντα ἀμπάρροσθιλωμένα.*

**ἀμπάρρωμα** τό, μπάρρωμα ἀγν. τόπ. ἀμπάρρωμα  
Λεξ. Περίδ. Μ. Ἐγκυκλ. Ἐλευθερουδ.

*Ἐκ τοῦ ρ. ἀμπάρρων.*

Μόχλωσις, κλεῖσις θύρας.

**ἀμπαρρώνω**, μπαρρώνω Νάξ. (Τρίποδ. κ. ἄ.) Σῦρ.  
κ. ἄ. βαρρώνω Ἀνδρ. μπαρρών-νω Κύπρ. μπαρρών-νω Μεγίστ. Σίφν. βαρρών-νω Σύμ. ἀμπαρρώνω  
κοιν. ἀβαρρώνω πολλαχ. ἀμπαρρώνων Εὗβ. (Κονίστρ.  
κ. ἄ.) Λυκ. (Λιβύσσ.) Στερελλ. (Καλοσκ.) ἀβαρρώνων Εὗβ.  
(Ορ.) Ιμβρ. ἀμπαρρών-νω Μεγίστ. ἀβαρρώνων Πελοπν. (Μάν.) ἀμπαρρώνων Τσακων.

*Ἐκ τοῦ ούσ. ἀμπάρρων.*

1) Μοχλῶ, κλείω θύραν ἔσωθεν διὰ τῆς ἀμπάρρωνας,  
κοιν. καὶ Τσακων.: Ἀμπαρρώνω τὴν πόρτα κοιν. Ἀμπάρρωνα  
καὶ κοιμήθηκα Πελοπν. (Καλάβρυτ.) Συνών. ίδ. ἐν λ.  
ἀμπάρρωνας εἰδών. 2) Τοποθετῶ τὴν θύραν τῆς εἰσόδου  
τοῦ κήπου Στερελλ. (Καλοσκοπ.) Πβ. ἀμπάρρων 7.

2) Ἐν γένει κλείω πολλαχ.: Σὺ τὸ χειρὶς ἀβαρρώσει τὸ  
σπίτι ποῦ δὲ δορεῖ νὰ δηῇ οὐτε διάβολος Μάν. || Αἰνίγμ.

Κλείνω κλείνω καὶ ἀβαρρώνω | καὶ τὸν κλέφτη μέσα βρίσκω  
(τὸ ἡλιακὸν φῶς) Σῦρ. κ. ἄ.

Κλειδούχον τζ' ἀμπαρρώνων τζ' ὃ κρέφτα τάσσου ἔηι  
(καὶ ὃ κλέπτης εἶναι ἐντός. Συνών. τῷ προηγουμένῳ)  
Τσακων. || Ἄσμ.

*Νοικοκυρὰ τοιμάζεται -ν- ὃ τὸ νοικοκυρεῖο τῆς  
καὶ φεύγει ἀπὸ τὸ σπίτι τῆς καὶ φεύγει ἀπὸ τὸ βιός τῆς,  
μὰ εἴτ' ἔκλεισε, μὰ εἴτ' ἀμπάρρωσε, μὰ εἴτε κλειδὰ -ν- ἐπῆρε*  
(μοιρολ.) Πελοπν. (Γορτυν.) Συνών. κλειδώνω, κλείω.

3) Ἀνθίσταμαι ισχυρογνωμόνως, συνήθως ἐπὶ διενέ-  
ξεων Κύπρ.: Ἐμπάρρωσεν τό 'ἐν ἔκαμεν τρεῖνον ποῦ τοῦ  
εἴταν.

**ἀμπαρρωσιὰ** ἡ. ἀμάρτ. ἀμπαρρονιὰ Στερελλ.  
(Καλοσκοπ.)

*Ἐκ τοῦ ρ. ἀμπάρρων.*

Τὰ τέσσαρα κάθετα ξύλα, ἐπὶ τῶν δποίων στηρίζεται  
ὑπερθεν τῆς μυλόπετρας τὸ δοχεῖον, ὅπερ περιέχει τὸν  
πρὸς ἄλεσιν δημητριακὸν καρπόν.

**ἀμπαρρωτὸς** ἐπίθ. Ἀθῆν. — Λεξ. Βλαστ ἀμπαρ-  
ρουτὲ Τσακων.

*Ἐκ τοῦ ρ. ἀμπάρρων.*

Κλειστός, κεκλεισμένος: Τὰν τζέα ἔρέναμε ἀμπαρρουτά  
(εύρομεν τὴν οἰκίαν κεκλεισμένην). Συνών. κλειστός,  
σφαλιστός.

**ἀμπαρτζῆς** ὁ, πολλαχ. ἀβαρτζῆς Θράκ. (Κομοτ.)  
ἀμπαρτζῆς Χίος ἀβαρτζῆς Κρήτ.

*Ἐκ τοῦ Τουρκ. ambarcı.*

Ο ἐπὶ τῆς ἀποθήκης ἐπιστάτης, ἀποθηκάριος: Τὰ κλει-  
δὰ τὸ ἀμπαριοῦ πρέπει νὰ τὰ κρατάῃ πάντα ὃ ἀμπαρτζῆς  
Ηπ.

**ἀμπᾶς** ὁ, σύνηθ. ἀδᾶς πολλαχ. ἀμπᾶ Τσακων.  
ἄπα ἡ, Καππ. Πόντ. (Κοτύωρ.)

'Εκ τοῦ Ἀραβοτουρκ. αβα. Ἡ λ. καὶ παρὰ Μπεργαδ.  
Ἀπόκοπ. στ. 187 (ἔκδ. ELegrand Biblioth. grecq.  
vulg. 2,103).

1) "Υφασμα μάλλινον ἀδροῦφές, ἐρέα ἐγχωρίου ὑφαν-  
τικῆς πολλαχ.: "Ἐνα σκουφάκι ἀσπρὸ ἀπὸ ἀμπᾶ (ἐκ παρα-  
μυθ.) Ἀθῆν. (παλαιότ.) Συνών. σαγιάκι. 2) Μάλλινον  
ὑπόστρωμα, ἐφ' οὐ τοποθετουμένου τοῦ ὑφάσματος τοῦ  
λεγομένου καλεμικερζοῦ γίνεται ἡ ἐκτύπωσις τῶν ἐπ' αὐ-  
τοῦ σχημάτων Σῦρ. (Ἐρμούπ.) 2) Ἐνδυμα χειμερινὸν  
ἐκ μάλλινου ἀδροῦφοῦς ὑφάσματος, ίδιᾳ ἐπενδύτης ἀνδρι-  
κὸς χωρικῶν, ποιμένων, γεωργῶν, πτωχῶν κττ. σύνηθ.  
καὶ Τσακων. κ. ἄ.: Φόροι καὶ δούν ἀδᾶ τὸ μὴ κρούνου-  
γῆσ' "Ιμβρ. || Παροιμ.

Καὶ γε' αὐτά σου καὶ γε' αὐτά σου | ἔχει ψεῖρες δ' ἀμπᾶς σου  
(ἐπὶ ἀνθρώπων ἀσυνέτων πασχόντων διὰ τὰς πράξεις  
αὐτῶν) ΙΒενιζέλ. Παροιμ. 122, 78. Συνών. γαμπάς.  
Πβ. χοντρόρροον χο.

**ἀμπασσάδα** ἡ, Νάξ. (Γαλανᾶδ. Τρίποδ.) Σίφν. — Λεξ.  
Δεὲκ ἀβασσάδα Ἀνδρ. Θήρ. Κρήτ. Κύθν. Νάξ. (Ἀπύ-  
ρανθ. Κορων. κ. ἄ.) Πάρ. (Λευκ. κ. ἄ.) ἀβασσάδα Κρήτ.

*Ἐκ τοῦ Ἐνετ. ambassada. Πβ. G Meyer Neugr.  
Stud. 4,10. Ἡ λ. καὶ παρὰ Σομ.*

1) Ἐργασία, ὑπηρεσία μικρὰ καὶ ἄκοπος ἀνατεθει-  
μένη εἰς τινα ἔνθ' ἀν.: Τοῦ καμα τὴν ἀβασσάδα Πάρ.  
Ἐλα, παιδάτοι μου, νὰ σὲ χαρῶ, νὰ μοῦ κάμης μιὰν ἀμπασ-  
σάδα, γιατὶ δὲν ἔχω κάλένα (κάνενα) Νάξ. Θὰ σὲ στείλω σὲ  
μιὰν ἀβασσάδα Πάρ. Δὲν μοῦ καμε κάνεις μιὰν νυχεὰ ἀμπασ-  
σάδα (οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην ὑπηρεσίαν) Σίφν. Συνών. δον-  
λειά, θέλημα, παραγγελιά. 2) Καθόλου, ἐργασία  
οἰαδήποτε, ἀσχολία Κρήτ.: Μοῦ βοηθᾶ σ' οὐλες μου  
τοῦ ἀβασσάδες.

**ἀμπασσαδωράκι** τό, ἀμάρτ. ἀβασσαδουράκι Νάξ.  
(Ἀπύρανθ.)

Ύποκορ. τοῦ ούσ. ἀμπασσαδῶρος διὰ τῆς παραγω-  
γικῆς καταλ -άκι.

Ο νεαρὸς ἀμπασσαδῶρος, μικρὸν παιδίον ἐκτελοῦν  
παραγγελλίας: Χίλια ἀβασσαδουράκια σοῦ χρειάζονται γαὶ  
σένα!

**ἀμπασσαδῶρος** ὁ, Κέρκ. (Κάτω Γαρούν.) Σίφν. κ. ἄ.  
— Λεξ. Κομ. ἀβασσαδῶρος Θήρ. Κρήτ. ἀβασσαδῶρος  
Κρήτ. (Σφακ. κ. ἄ.) ἀμπασσαδοῦρος Νάξ. (Τρίποδ. κ. ἄ.)  
ἀβασσαδοῦρος Θήρ. Νάξ. (Ἀπύρανθ.) 'baasdadwros Κύθν.

*Ἐκ τοῦ Ἐνετ. ambassador. Ἡ λ. καὶ παρὰ Δουκ.  
(Κατὰ τὸν MTriandaphyllidis Lehnwörter 3,105 καὶ 137  
ἐκ τοῦ Ἰταλ. ambasciadore). Ἐν χειρογρ. 16ου αἰώ-  
νος ἀμπαρτζιαδῶρος. Πβ. ΧΠαντελίδ. ἐν Ἀθηνᾶ 34  
(1922) 144 καὶ 156. Ο τύπ. ἀμπασσαδῶρος δι' ἀνά-  
πτυξιν τὸ ὃς καὶ ἐν τῷ ἴσος-ἴσεος κτι. Ο τύπ. ἀμπα-  
σσαδοῦρος καὶ παρὰ Μεουρσ.*

1) Ο ἀποστελλόμενος δι' ὑπηρεσίαν, δ' ἐκτελῶν παραγ-  
γελίαν, δ' κομίζων εἰδησιν Θήρ. Κρήτ. (Σφακ. κ. ἄ.) Νάξ.  
Σίφν. κ. ἄ.: Ἀβασσαδῶρος ἥρθε καὶ τό πε Κρήτ. Πάαινε  
φέρε μον τὸ νερό νὰ πιῶ. — "Ω καὶ σύ, δλον ἀβασσαδοῦρος  
σοῦ χρειάζεται! χίλιοι ἀβασσαδοῦροι θές! Απύρανθ. Ἐλα,  
παιδάτοι μου, νὰ σὲ χαρῶ, νὰ μοῦ κάμης μιὰν ἀβασσάδα.  
— Καὶ τί; ἀμπασσαδοῦρος σου εἰμ' ἐγώ; Νάξ. || Γνωμ.  
Ο ἀβασσαδῶρος ξυλεῖς δὲ δρώει (δ' ἐκτελῶν ἐντολὴν δὲν



ύπέχει εὐθύνην) Θήρ. Ἀβασσαδούρου κεφαλὴ ποτὲ κομμὸ δὲν ἔχει (δὲν ἀποκόπτεται. Συνών τῇ προηγουμένῃ) Ἀπύρανθ. || Ἄσμ.

**K'** ἐμήνυσά τού το κ' ἐγώ μὲ τὸν ἀβασσαδῶρο  
Κρήτ. 2) Ἐργάτης μεταλλείου μεταφέρων μετάλλευμα  
Κύθν.

**άμπαστος** ἐπίθ. Θράκ. (Σηλυβρ.) κ. ἄ. ἀβαστούς  
Τιμβρ.

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. μπαστός <μπάζω.

Ο μὴ συσταλεὶς διὰ τῆς κατεργασίας ἐν τῷ ὕδατι, ἐπὶ  
μαλλίνου ὑφάσματος: Ἀμπαστο παννὶ Σηλυβρ. Ἀβαστοὺς  
γρίζους Τιμβρ.

**άμπατζήδικο** τό, Ἀθῆν. —Λεξ. Βλαστ. ἀβατζήδικο  
Α.Ρουμελ. (Φιλιππούπ.) κ. ἄ.

Τὸ σύδ. τοῦ ἐπιθ. \*ἀμπατζήδικος οὐσιαστικο-  
ποιηθέν.

Τὸ ἐργαστήριον τοῦ ἀμπατζῆ, ἦτοι τοῦ κατασκευά-  
ζοντος καὶ πωλοῦντος ἐνδύματα ἐξ ἐρέας.

**άμπατζῆς** ὁ, σύνηθ. ἀβατζῆς πολλαχ. ἀπατζῆς  
Πελοπν. (Μεσσην.) ἀπατζῆς Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.)

Ἐκ τοῦ Τουρκ. *a b a s t*. Ή λ. καὶ τὸν 17ον αἰῶνα. Πβ.  
Δελτ. Χριστιαν. Ἀρχαιολ. Εταιρ. 5 (1896/9) 79.

Ο κατασκευαστής ἢ πωλητής ἐνδυμάτων ἐξ ἐριούχου  
ὑφάσματος. Ή λ. καὶ ὡς ἐπών. Προπ. (Πάνορμ. κ. ἄ.)

**άμπατζίτικος** ἐπίθ. πολλαχ.

Ἐκ τοῦ οὐσ. ἀμπατζῆς καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ-  
-ίτικος.

Ο ἀνήκων εἰς τὸν ἀμπατζῆν: *Κλωστὴ ἀμπατζίτικη*  
Πελοπν. (Κορινθ.) *Παννὶ ἀμπατζίτικο* (τὸ στενὸν) Πελοπν.  
(Ἀρκαδ.)

**άμπατος** ἐπίθ. ἀμάρτ. ἀβατος Κρήτ. ἀμπατε Τσα-  
κων. ἀνέμπατος Κύπρ.

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. \*μπατός <μπαίνω.  
Πβ. μεταγν. ἐπίθ. ἀνέμβατος.

1) Ο μὴ εἰσελθὼν Κρήτ. Τσακων. 2) Ο ὅλως ἄξυ-  
μος, ἐπὶ ἄρτου Κύπρ.: *Ψουμὶν ἀνέμπατον*. Πούλ-λα ἀνέμπατη  
(πούλ-λα = μικρὸς ἄρτος). Ἀνέμπατα ξεροτήγανα. β) Ο  
μὴ ὑποστὰς τὴν ἐπίδρασιν τῆς ζύμης ἐπαρκῶς Κύπρ.:  
*Ψουμὶν - ζυμάριν ἀνέμπατον*. Τὸ ζυμάριν πὸν τὴν κρυάδαν  
ἔμεινεν ἀνέμπατον. Συνών. ίδ. ἐν λ. \*ἀμπάητε.

**άμπαχτος** ἐπίθ. ἀμάρτ. ἀβαχτος Νάξ. (Ἀπύρανθ.)

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ οὐσ. μπάχτη.

Ατυχής, δυστυχής. Συνών. ἀκληρος 2, ἀμοιρος 1 β,  
ἀτυχος, δύστυχος, κακόμοιρος, κακορροίζικος, κακό-  
τυχος.

**άμπεγέντιστος** ἐπίθ. ἐνιαχ. ἀδεγέδιστος Ἀνδρ.  
Κρήτ. κ. ἄ. ἀπεγέντιστους Λυκ. (Λιβύσσ.) ἀπεέντιστος  
Ηπ. ἀπεέντητος Κύπρ.

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. \*μπεγεντιστός  
<μπεγεντίζω, παρ' ὁ καὶ πεγεντίζω καὶ πεγεντῶ.

**A)** Παθ. 1) Ο μὴ ἀρέσκων, διεριφρονητέος Κρήτ.  
Λυκ. (Λιβύσσ.) κ. ἄ. 2) Ο κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν μὴ τιμη-  
θεῖς διὰ προσφορᾶς τινος Ἀνδρ.

**B)** Ἐνεργ. 1) Ο μὴ σεβόμενος, ὁ μὴ ἐκτιμῶν τινα  
Κύπρ. 2) Ο ὑπερήφανος Ἡπ. Συνών. ἀκατάδε-  
χτος 1, ἀντίθ. καταδεχτικός.

**άμπεζέργαστος** ἐπίθ. Πελοπν. (Καλάβρυτ.)

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. \*μπεζεργαστός  
<μπεζεργάζω ἀμάρτ.

Ακάματος, ἀκαταπόνητος, σθεναρός: Ἀμπεζέργαστος  
ἀνθρωπος, ἀμπεζέργαστος κορμί. Συνών. ἀμπεζέργιστος.

**άμπεζέριστος** ἐπίθ. Λεξ. Κομ. Δεὲκ Λάουνδ. ἀβεζέ-  
ριστος Θράκ. (Σαρεκκλ.) κ. ἄ. ἀμπιζέριστον Μακεδ.

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. \*μπεζεριστός <μπε-  
ζερίζω. Ή λ. καὶ παρὰ Σομ.

Ο μὴ ἀπαυδῶν, δι μὴ ἀποκάμνων. Συνών. ἀμπεζέ-  
ριστος.

**άμπέλα** ἡ, Κάρπ. κ. ἄ. —Λεξ. Βλαστ. 293 ἀβέλλα  
Κρήτ. (Σέλιν. κ. ἄ.) ἀμπέλα Τσακων.

Μεγεθ. τοῦ οὖσ. ἀμπέλι.

Μεγάλη ἀμπελος. Συνών. ἀμπέλαρος, ἀμπελούκλα.  
Η λ. καὶ ὡς τοπων. ὑπὸ τὸν τύπ. Ἀμπέλα Μακεδ. (Σέρρ.)  
Σῦρ. Χιώτη Ἀμπέλα Ρόδ.

**άμπελάγρι** τό, Σκῦρ.

Ἐκ τοῦ ἀμάρτ. οὖσ. ἀμπελάγρη, ὅπερ ἐσχηματίσθη  
κατ' ἀντίστροφον σύνθεσιν ἀντὶ ἀγράμπελη. Πβ. ΓΧα-  
τζιδ. ἐν Ἀθηνῷ 22 (1910) 211.

\*Αγράμπελη 1, δ ίδ.: "Ἐκοψα ἀμπελάγρι νὰ βάλον  
ς τὰ βάζα, γιατὶ τούτη τὸν ἐποχὴ δὲν εἶναι ἀλλα λουλούδια.

**άμπελαΐτης** ὁ, Κύθηρ.

Ἐκ τοῦ οὖσ. ἀμπέλι καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ-  
-αΐτης. Πβ. ΑΧατζῆν ἐν Byzant. - Neugr. Jahrb. 9  
(1930 / 2) 78.

Ειδος σταφυλῆς.

**άμπελάκι** τό, κοιν. ἀβελάκι πολλαχ. ἀμπιλάκ'  
βόρ. ίδιωμ.

Υποκορ. τοῦ οὖσ. ἀμπέλι. Ή λ. καὶ παρὰ Βλάχ.

1) Μικρὰ ἀμπελος κοιν.: *Εἴχα ἐν* ἀμπελάκι ποῦ *κανε*  
ωραῖα σταφύλια. Συνών. ἀμπελόποντλο, ἀμπελονδάκι,  
ἀμπελούδι. Ή λ. καὶ ὡς τοπων. ὑπὸ τοὺς τύπ. Ἀμπελάκι  
πολλαχ. Ἀμπιλάκ' Στερελλ. Ἀμπελάκια πολλαχ. Ἀμπιλά-  
κια Στερελλ. 2) Παιδιά τις Πελοπν. (Χοτοῦσ.) Πβ.  
ἀμπέλι 2.

**άμπελάνθισμα** τό, Λεξ. Μ. Εγκυλ. ἀμπελάνθισμα  
Θράκ. (Σκοπ.) ἀμπιλάνθισμα Θράκ. (Άδριανούπ.) ἀμπε-  
λάνθισμα Λεξ. Κομ. Δεὲκ

Ἐκ τῶν οὖσ. ἀμπέλι καὶ ἀνθισμα. Ο τύπ. ἀμπε-  
λάνθισμα κατὰ τὰ πολλὰ σύνθετα, τῶν ὅποιων τὸ α'  
συνθέτετ. εἶναι τὸ ἀμπελο-, οἷον ἀμπελόβεργα, ἀμπελό-  
νερο κττ. Τὸ ἀμπελάνθισμα καὶ παρὰ Βλάχ. Πβ. μεταγν.  
οὖσ. ἀμπελάνθη καὶ ἀρχ. οὖσ. οἰνάνθη.

1) Τὸ ἀνθος τῆς ἀμπέλου ἐνθ' ἀν. 2) Η ἐποχὴ τῆς  
ἀνθήσεως τῆς ἀμπέλου Θράκ. (Σκοπ.) —Λεξ. Μ. Εγκυλ.:  
Κατὰ τὸ ἀμπελάνθισμα Μ. Εγκυλ.

**άμπελαξίνα** ἡ, ἀμάρτ. θελαξίνα Πελοπν. (Μάν.)

Ἐκ τῶν οὖσ. ἀμπέλι καὶ ἀξίνα.

